

**ZA6860**

**Flash Eurobarometer 454  
(The End of Roaming Charges Within the EU)**

**Country Questionnaire  
Estonia (Russian)**

TRANSLATION

FL454 EER

D1	Сколько Вам лет?
----	------------------

(ЗАЧИТАЙТЕ — ЕСЛИ «ОТКАЗ», КОД '99')

--	--

D2	ПОЛ (ОТМЕТЬТЕ, НЕ СПРАШИВАЯ)
----	------------------------------

Мужчина	1
Женщина	2

--

D18	Есть ли у Вас личный мобильный телефон?
-----	-----------------------------------------

(НЕ ЗАЧИТЫВАЙТЕ)

Да	1
Нет	2

FL998 D18

--

D19	Сколько лично у Вас активных номеров мобильных телефонов, на которые Вы можете принимать звонки?
-----	--------------------------------------------------------------------------------------------------

(ЗАПИШИТЕ — ЕСЛИ «НЕ ЗНАЮ», КОД '98' -ЕСЛИ “ОТКАЗ”, КОД '99')

	Активных личных номеров мобильных телефонов
--	---------------------------------------------

FL998 D19

--

D20	Есть в Вашем домохозяйстве стационарный телефон?
-----	--------------------------------------------------

(НЕ ЗАЧИТЫВАЙТЕ)

Да	1
Нет	2

FL998 D20

ЗАДАЙТЕ D8 РЕСПОНДЕНТАМ, У КОТОРЫХ ЕСТЬ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН (КОД 1 В D18), И ВСЕМ ОПРОШЕННЫМ ПО МОБИЛЬНОМУ ТЕЛЕФОНУ (PH1=1)

D8	Имеется ли у Вас доступ к Интернету через мобильный телефон? Это включает договоры как с предоплатой, так и с постоплатой.
----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

TRANSLATION

Да	1
Нет	2
НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)	3

NEW

СПРОСИТЬ ВСЕХ

D9	Как часто за последние двенадцать месяцев Вы путешествовали в другую страну Европейского союза...?
----	----------------------------------------------------------------------------------------------------

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

		Оди н раз	Два- три раза	Чет ыре- пять раз	Шес ть раз или бол ьше	Ни разу в тече ние этого пер иод а	НЕ ЗНА Ю/Н ЕТ ОТВ ЕТА (НЕ ЗАЧ ИТЫ ВАТ ь)
1	С 15 июня 2017	1	2	3	4	5	6
2	До 15 июня 2017	1	2	3	4	5	6

1	С 15 июня 2017	1	2	3	4	5	6
2	До 15 июня 2017	1	2	3	4	5	6

NEW

ЗАДАЙТЕ Q1 И Q2a РЕСПОНДЕНТАМ, У КОТОРЫХ ЕСТЬ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН И КОТОРЫЕ ПУТЕШЕСТВОВАЛИ В ДРУГУЮ СТРАНУ ЕС ЗА ПОСЛЕДНИЕ 12 МЕСЯЦЕВ ((КОД 1 В D18 ИЛИ PH1=1) И (КОДЫ 1-4 В D9.1 ИЛИ КОДЫ 1-4 В D9.2))

ПРОГ ДЛЯ Q1: КОДЫ 5 И 6 ИСКЛЮЧАЮТ ДРУГИЕ ВАРИАНТЫ ОТВЕТА

Q1	Последний раз, когда Вы посещали другую страну Европейского союза, Вы делали что-нибудь из перечисленного?
----	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ЗАЧИТАЙТЕ - ВОЗМОЖНО НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ)

Вы отключали Ваш мобильный телефон и вообще его не использовали	1,
Вы отключали роуминг для данных на Вашем мобильном телефоне	2,

TRANSLATION

Вы активировали специальный план роуминга для данных, предложенный Вашим мобильным оператором (ИНТЕРВЬЮЕР: ЕСЛИ НЕ ОТКЛЮЧАЛИ ВОЗМОЖНОСТИ РОУМИНГА ДАННЫХ НА СВОЕМ МОБИЛЬНОМ ТЕЛЕФОНЕ)	3,
Вы использовали SIM карту страны, которую посещали	4,
Вы не делали ничего из перечисленного	5,
НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)	6,

NEW

ЗАДАЙТЕ Q2a.3 ТОЛЬКО РЕСПОНДЕНТАМ, У КОТОРЫХ ЕСТЬ ИНТЕРНЕТ НА ИХ МОБИЛЬНОМ ТЕЛЕФОНЕ (КОД 1 В D8)

Q2a В последний раз, когда Вы посещали другую страну Европейского союза, как часто Вы использовали следующие услуги на Вашем мобильном телефоне?

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

		Реже, чем в Эстонии	Точно так же, как и в Эстонии	Частее, чем в Эстонии	Вы никогда не использовали эту услугу в другой стране ЕС	Вы никогда не использовали эту услугу в другой стране ЕС	НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)

1	Голосовые вызовы	1	2	3	4	5	6
2	Текстовые сообщения	1	2	3	4	5	6

TRANSLATION

3	Мобильный интернет (это исключает беспроводной доступ в Интернет) (ИНТЕРВЬЮЕР: например, отправка электронной почты, использование мессенджеров или социальных сетей онлайн)	1	2	3	4	5	6
---	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---	---	---	---	---	---

NEW

ЗАДАЙТЕ Q2b РЕСПОНДЕНТАМ, КОТОРЫЕ НЕ ПУТЕШЕСТВОВАЛИ В ЕС В ТЕЧЕНИЕ ПОСЛЕДНИХ 12 МЕСЯЦЕВ (КОД 5 ИЛИ 6 В D9.1 И КОД 5 ИЛИ 6 В D9.2)

Q2b	Вы бы сказали, что пользоваться следующими услугами на мобильном телефоне в другой стране Европейского союза дороже, дешевле или так же, как в Эстонии?
-----	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

	Дороже	Так же	Дешевле	НЕ ЗНАЮ/НЕ Т ОТВЕТА (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)
--	--------	--------	---------	-------------------------------------

1	Голосовые вызовы	1	2	3	4
2	Текстовые сообщения	1	2	3	4
3	Мобильный интернет (это исключает беспроводной доступ в Интернет) (ИНТЕРВЬЮЕР: например, отправка электронной почты, использование мессенджеров или социальных сетей онлайн)	1	2	3	4

NEW

СПРОСИТЬ ВСЕХ

Q3	Вам известно, что с 15 июня 2017 года резиденты Европейского союза могут использовать свои мобильные телефоны при путешествиях по Европейскому союзу и платить столько же, сколько они платили бы у себя дома?
----	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

Да

1

TRANSLATION

Нет	2
Отказ/нет ответа (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)	3

NEW

ПРОГ ДЛЯ Q4: КОДЫ 3 И 4 ИСКЛЮЧАЮТ ДРУГИЕ ВАРИАНТЫ ОТВЕТА

Q4	Как Вы думаете, Вы или кто-то из Вашей семьи или Ваших друзей получит пользу от прекращения платы за международный роуминг для мобильных телефонов в Европейском союзе?
----	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ЗАЧИТАЙТЕ - ВОЗМОЖНО НЕСКОЛЬКО ОТВЕТОВ)

Да, Вы лично получите пользу от этого	1,
Да, кто-то из Вашей семьи или Ваших друзей получит пользу от этого	2,
Нет	3,
НЕ ЗНАЮ/НЕТ ОТВЕТА (НЕ ЗАЧИТЫВАТЬ)	4,

NEW

D4	Сколько Вам было лет, когда Вы закончили дневное обучение?
----	------------------------------------------------------------

(ЕСЛИ 'СЕЙЧАС УЧИТСЯ', ТО КОД '00', ЕСЛИ 'НЕТ ОБРАЗОВАНИЯ', ТО КОД '01, ЕСЛИ 'ОТКАЗ', ТО КОД '98', ЕСЛИ 'НЕ ЗНАЮ', ТО КОД '99')

--	--

D5a	Что касается того, чем Вы занимаетесь в настоящее время, Вы бы сказали, что Вы занимаетесь индивидуальной деятельностью, работаете по найму, занимаетесь ручным трудом, или Вы бы сказали, что не занимаетесь профессиональной деятельностью?
-----	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

Занимаетесь индивидуальной деятельностью	1
Работаете по найму	2
Занимаетесь ручным трудом	3
Не занимается профессиональной деятельностью	4
ОТКАЗ	5

ЗАДАЙТЕ ВОПРОС D 5b ЕСЛИ ЗАНИМАЕТСЯ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ, КОД 1 В D5a

D5b	Вы бы сказали, что Вы...?
-----	---------------------------

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

Фермер, лесничий, рыбак	1
Владелец магазина, ремесленник	2

TRANSLATION

Специалист (юрист, медицинский работник, бухгалтер, архитектор ...)	3
Руководитель фирмы	4
ПРОЧЕЕ/ОТКАЗ	5

СПРОСИТЕ D5c, ЕСЛИ РАБОТАЕТ ПО НАЙМУ, КОД 2 В D5a

D5c Вы бы сказали, что Вы...?

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

Специалист (работающий по найму: врач, юрист, бухгалтер, архитектор ...)	1
Руководящий работник, директор или руководитель высшего звена	2
Руководитель среднего звена	3
Государственный служащий	4
Офисный работник	5
Другой работник, работающий по найму (продавец, медицинская сестра,...)	6
ПРОЧЕЕ/ОТКАЗ	7

СПРОСИТЕ D5d, ЕСЛИ ЗАНИМАЕТСЯ РУЧНЫМ ТРУДОМ, КОД 3 В D5a

D5d Вы бы сказали, что Вы...?

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

Супервайзер\мастер (бригадир,...)	1
Рабочий (физическая работа)	2
Неквалифицированный рабочий	3
ПРОЧЕЕ\ОТКАЗ	4

СПРОСИТЕ D5e ЕСЛИ НЕ ЗАНИМАЕТСЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ, КОД 4 В D5a

D5e Вы бы сказали, что Вы...?

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

Занимаетесь домашним хозяйством	1
Учащийся / студент (на дневном отделении)	2
Пенсионер	3
Ищете работу	4
ПРОЧЕЕ\ОТКАЗ	5

D12 В каком уезде Вы живёте?

(ЗАЧИТАЙТЕ ЕСЛИ НЕОБХОДИМО -ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

--	--	--

D13 Не могли бы Вы сказать, Вы живете в...?

(ЗАЧИТАЙТЕ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ)

TRANSLATION

в сельской местности, в деревне	1
в небольшом городе или в городе средней величины	2
в большом городе	3
НЕ ЗНАЮ (НЕ ЗАЧИТЫВАЙТЕ)	4

D22	Скажите, пожалуйста, мне, сколько человек от 15 лет и старше живёт в Вашей семье, включая Вас самих?
-----	------------------------------------------------------------------------------------------------------

(ЗАПИШИТЕ — ЕСЛИ «ДК», КОД '98' -ЕСЛИ "ОТКАЗ", КОД '99')

	количество людей в возрасте 15 лет и старше в Вашей семье
--	-----------------------------------------------------------